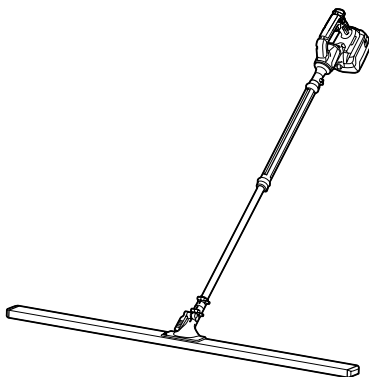
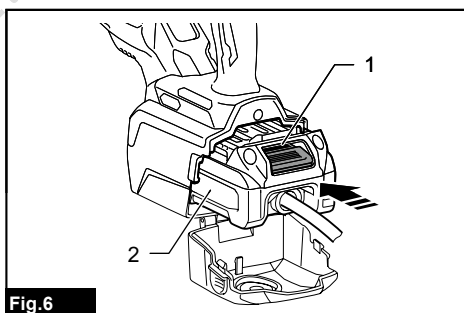
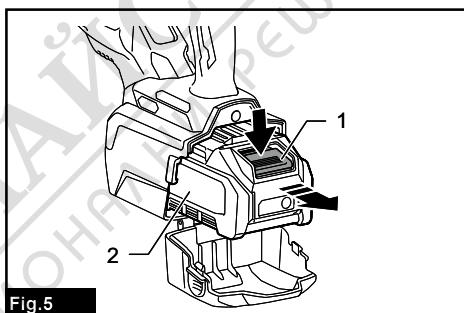
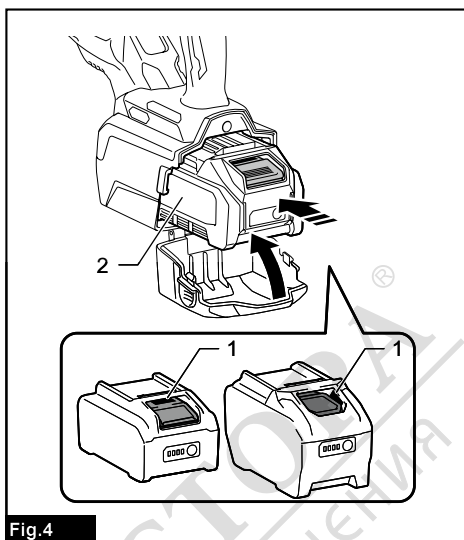
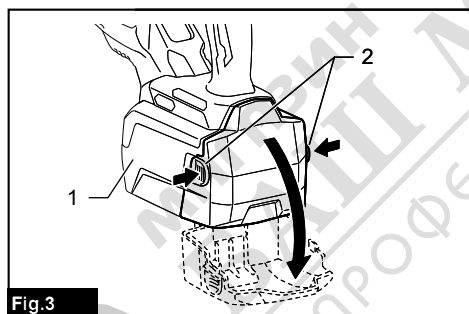
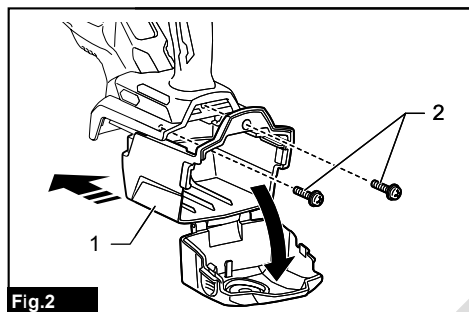
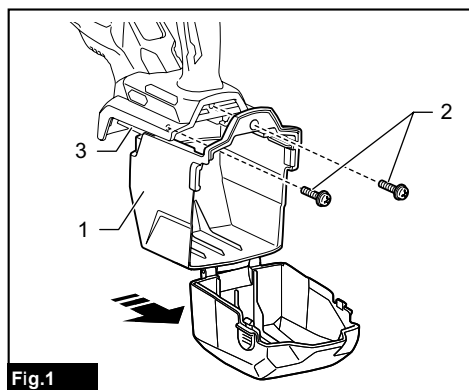
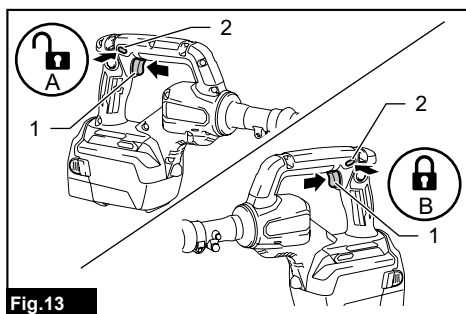
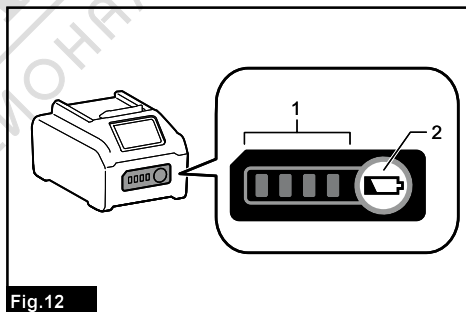
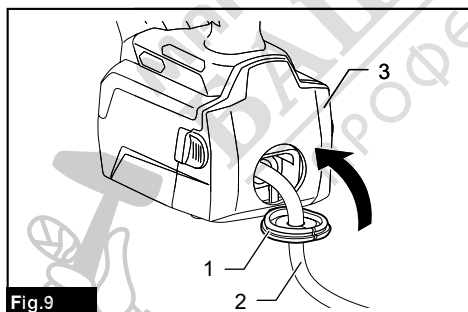
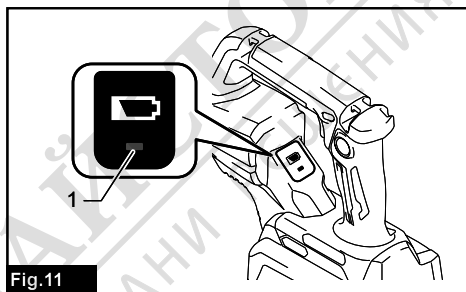
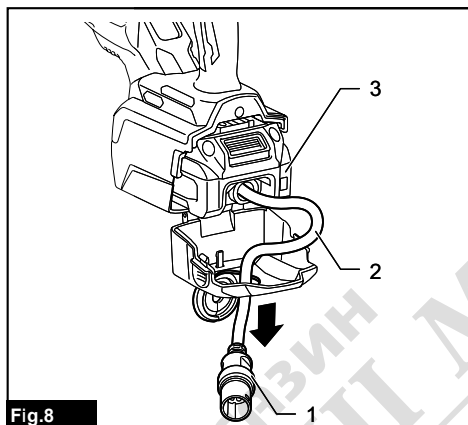
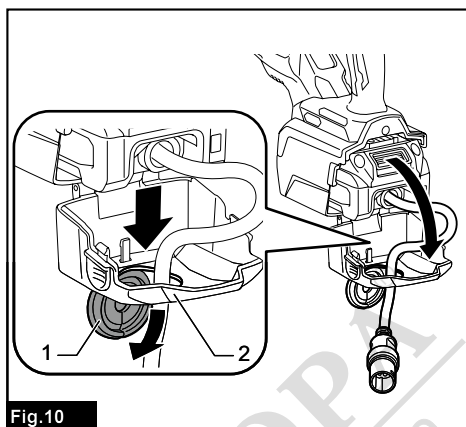
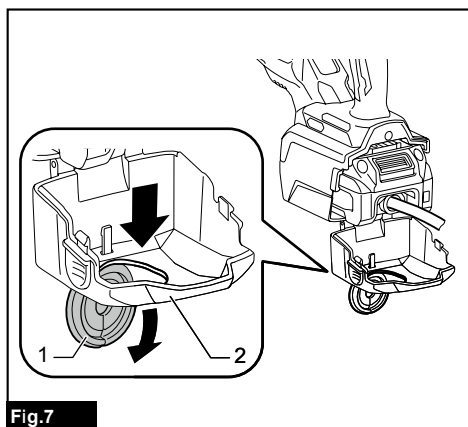


EN	Cordless Screed	INSTRUCTION MANUAL	5
SL	Akumulatorski izravnalnik	NAVODILA ZA UPORABO	12
SQ	Nivelues betoni me bateri	MANUALI I PËRDORIMIT	19
BG	Акумулаторен вибромастар	РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	26
HR	Akumulatorska gladilica	PRIRUČNIK S UPUTAMA	34
MK	Безжична рамналка за бетон	УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА	40
SR	Акумулаторска глетерица	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ	48
RO	Riglă vibrantă cu acumulator	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI	55
UK	Акумуляторна віброрейка	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	62
RU	Аккумуляторная вибрационная рейка для бетона	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	69
EL	Φορητός διαμορφωτής	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ	77

VL001G







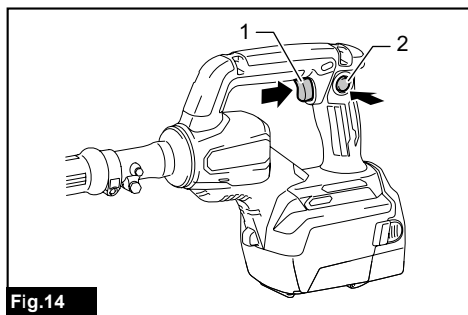


Fig.14

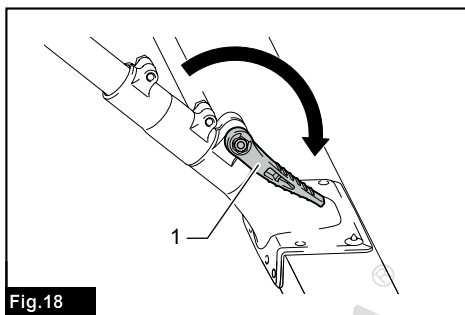


Fig.18

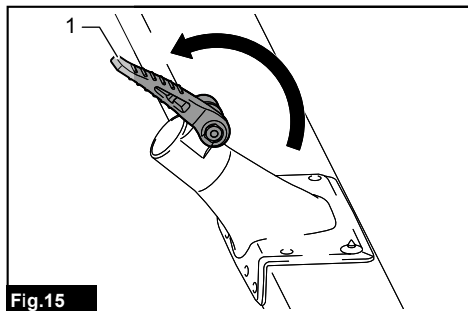


Fig.15

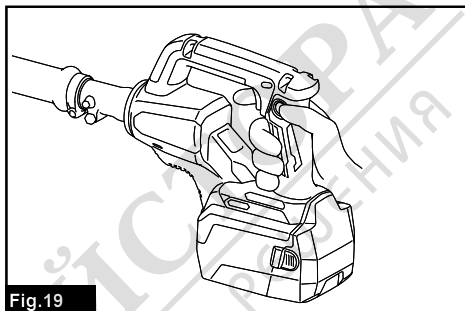


Fig.19

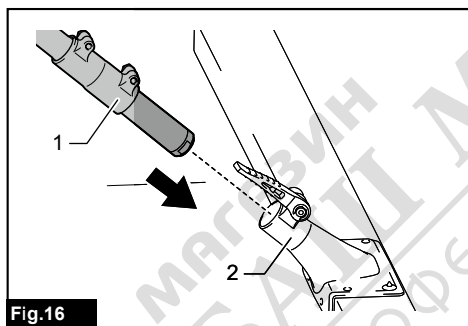


Fig.16

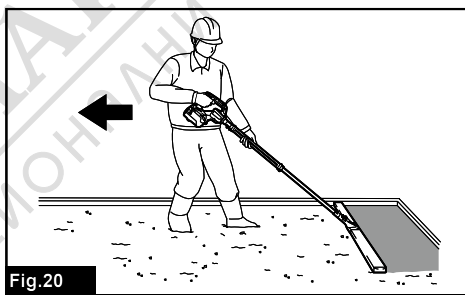


Fig.20

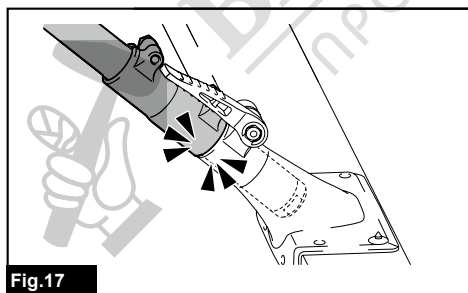


Fig.17

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел:	VL001G
Вибрации в минута	11 000 мин ⁻¹
Обща дължина (с кутия за батерия L и без мастарна летва)	1 501 мм
Номинално напрежение	Постоянно напрежение 36 V – 40 V макс.
Тегло нето	5,0 – 7,2 кг

- Поради нашата непрекъсната научно-развойна дейност посочените тук спецификации могат да бъдат променени без предизвестие.
- Спецификациите може да са различни в различните държави.
- Нетното тегло включва най-леката и най-тежката комбинация от принадлежност(и) за нормална и безопасна употреба и акумулаторната(ите) батерия(и), които са посочени в ръководството за експлоатация.

Приложима акумулаторна батерия и зарядно устройство

Акумулаторна батерия	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4040F / BL4050F / BL4080F / BL4080H
Зарядно устройство	DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- Някои от акумулаторните батерии и зарядните устройства, посочени по-горе, може да не са налични в зависимост от региона на местоживеене.

▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте само посочените по-горе акумулаторни батерии и зарядни устройства. Използването на други акумулаторни батерии и зарядни устройства може да причини нараняване и/или пожар.

Приложим кабел за свързване към захранващ източник

Преносим захранващ модул	PDC01 / PDC1200 / PDC1500
--------------------------	---------------------------

- Кабелът за свързване към захранващ(ите) източник(ци), посочен(и) по-горе, може да не е наличен в зависимост от региона на местоживеене.
- Преди да използвате кабела за свързване към захранващ източник, прочетете инструкциите и предупредителните надписи, поставени на изделията.

Символи

По-долу са описани символите, които може да се използват за тази машина. задължително е да се запознаете с техните значения, преди да пристъпите към работа.

	Прочетете ръководството за експлоатация.
	Не използвайте инструмента в дъжд.
	Не почиствайте инструмента с вода.
	Не задействайте лоста с крак.
	Не работете с инструмента, когато не е допрян до бетона.



Само за страни от ЕС
Поради наличието на опасни компоненти в оборудването отпадъците от електрическо и електронно оборудване, акумулатори и батерии може да имат отрицателно въздействие върху околната среда и човешкото здраве.
Не изхвърляйте електрически и електронни уреди или батерии с битовите отпадъци!
Съгласно Европейската директива за отпадъците от електрическо и електронно оборудване и акумулатори и батерии и нейното адаптиране към националното законодателство, отпадъците от електрическо и електронно оборудване, батерии и акумулатори трябва да се събират отделно и да се доставят до отделен събирателен пункт за отпадъци, функциониращ съгласно наредбите за опазване на околната среда.
Това е указано чрез символ на зачертана с кръст кофа на колелца, поставен върху оборудването.

Предназначение

Инструментът е предназначен за фино подравняване на бетона при изливането му.

Шум

Обичайното ниво на шума с тегловен коефициент A, определено съгласно ENIEC62841-1:

Ниво на звуково налягане (L_{pA}): 85 dB(A)

Ниво на звукова мощност (L_{WA}): 91 dB (A)

Коефициент на неопределеност (K): 3 dB(A)

ЗАБЕЛЕЖКА: Обявената(ите) стойност(и) на шумовите емисии е(са) измерена(и) в съответствие със стандартни методи за изпитване и може да се използва(т) за сравняване на инструменти.

ЗАБЕЛЕЖКА: Обявената(ите) стойност(и) на нивото на шум може да се използва(т) и за предварителна оценка на експозицията.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте предпазни средства за слуха.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нивото на шум при работа с електрическия инструмент може да се различава от обявената(ите) обща(и) стойност(и) в зависимост от начина на използване на инструмента.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Задължително определете предпазни мерки за защита на оператора въз основа на оценка на риска в реални работни условия (като се вземат предвид всички етапи на работния цикъл, като например момента на изключване на инструмента, работата на празен ход, както и времето на задействане).

Вибрации

Общата стойност на непрекъснатите вибрации (векторна сума на вибрациите по трите оси), определена съгласно ENIEC62841-1:

Ниво на вибрациите (a_h): 8,6 m/s^2

Коефициент на неопределеност (K): 1,5 m/s^2

ЗАБЕЛЕЖКА: Обявената(ите) обща(и) стойност(и) на вибрациите е(са) измерена(и) в съответствие със стандартни методи за изпитване и може да се използва(т) за сравняване на инструменти.

ЗАБЕЛЕЖКА: Обявената(ите) обща(и) стойност(и) на вибрациите може да се използва(т) и за предварителна оценка на експозицията.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нивото на вибрации при работа с електрическия инструмент може да се различава от обявената(ите) обща(и) стойност(и) в зависимост от начина на използване на инструмента.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Задължително определете предпазни мерки за защита на оператора въз основа на оценка на риска в реални работни условия (като се вземат предвид всички етапи на работния цикъл, като например момента на изключване на инструмента, работата на празен ход, както и времето на задействане).

По-долу са показани средните стойности на пиковата амплитуда на ускорението от повтарящи се вибрации от удар, p_f със съответния коефициент на неопределеност (K), определен съгласно ENIEC62841-1.

p_f : 174 m/s^2

Коефициент на неопределеност (K): 27 m/s^2

ЗАБЕЛЕЖКА: Тези обявени стойности не трябва да се използват за определяне на въздействието на вибрациите върху ръката.

Декларации за съответствие

Само за европейските страни

Декларацията за съответствие за ЕС/Обединеното кралство е на разположение на следния URL адрес.



https://support.makita.biz/doc/doc_index.html

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Общи предупреждения за безопасност при работа с електрически инструменти

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Прочетете всички предупреждения, инструкции, илюстрации и спецификации за безопасност, предоставени с този електрически инструмент. При неспазване на изброените по-долу инструкции има опасност от токов удар, пожар и/или тежко нараняване.

Запазете всички предупреждения и инструкции за справка в бъдеще.

Терминът "електрически инструмент" в предупрежденията се отнася за вашия инструмент (с кабел за включване в мрежата) или работещ на батерии (безжичен) електрически инструмент.

Предупреждения за безопасност при работа с акумулаторен вибромастар

1. Винаги дръжте ръцете и лицето си далеч от вибриращата глава, когато работите.
2. Изключете инструмента незабавно, ако забележите необичаен шум или нещо неправилно по време на работа.
3. Следете с необходимото внимание околната обстановка при пренасяне на инструмента и работа с него.
4. Съхранявайте продукта на стабилно място, когато не се използва.
5. Ако случайно изпуснете или ударите инструмента в нещо, проверете го внимателно за счупване, пукнатини или деформации.
6. Не носете инструмента с пръст, поставен върху превключвателя.
7. Не поставяйте на земята инструмента включен. Вибриращата глава може да се завърти рязко неконтролирано и да причини злополука.
8. Внимавайте да не позволите вода, мокър бетон или други подобни да проникнат в инструмента. Не позволявайте инструментът да падне в мокър бетон.
9. Използвайте влажна кърпа или подобен материал, за да почистите внимателно всякакъв влажен бетон, останал върху инструмента след употреба. Трябва да се обърне допълнително внимание на старателното почистване на вентилационните отвори, зоната на превключвателя, отворите на капака и др.
10. Не използвайте инструмента в дъжд. Не почиствайте инструмента във вода.
11. След приключване на работа изключете инструмента и изчакайте вибрациите да спрат напълно, преди да го оставите на земята.
12. След работа с инструмента не докосвайте вибриращата част, защото може да е изключително гореща и да изгори кожата ви.
13. Не работете с инструмента, когато не е допрян до бетона.
14. Не действайте лоста с крак.

ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ позволявайте комфорта от познаването на продукта (придобит при дългата му употреба) да замени стриктното спазване на правилата за безопасност за въпросния продукт. НЕПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА и неспазването на правилата за безопасност, посочени в настоящото ръководство за експлоатация, може да доведе до тежки наранявания.

Важни инструкции за безопасност за акумулаторната батерия

1. Преди да използвате акумулаторната батерия, прочетете всички инструкции и предупредителни маркировки на (1) зарядното устройство за батериите, (2) за батериите и (3) за използвания батериите продукт.
2. Не разглобявайте и не променяйте акумулаторната батерия. Това може да предизвика пожар, прегряване или взрив.
3. Ако мощността на машината намалее много, веднага спрете да работите. Това може да доведе до риск от прегряване, до възможни изгаряния и даже до експлозии.
4. Ако в очите ви попадне електролит, изплакнете ги с чиста вода и веднага потърсете лекарска помощ. Това може да доведе до загуба на зрението ви.
5. Не давайте на късо акумулаторните батерии:
 - (1) Не докосвайте клемите с проводими материали.
 - (2) Избягвайте съхраняването на акумулаторните батерии в контейнер с други метални предмети като пирони, монети и други подобни.
 - (3) Не излагайте акумулаторните батерии на вода или дъжд.Захвърлянето на акумулаторна батерия може да доведе до протичане на много силен ток, до прегряване, до възможни изгаряния и даже до разпадане на батерията.
6. Не съхранявайте и не използвайте инструмента и акумулаторните батерии на места, където температурата може да достигне или надмине 50 °C (122 °F).
7. Не изгаряйте акумулаторните батерии, даже и ако те са сериозно повредени или напълно износени. Акумулаторната батерия може да експлодира в огън.
8. Не забивайте пирони, не режете, не смачквайте, не хвърляйте, не изпускайте и не удряйте в твърд предмет акумулаторната батерия. Това поведение може да предизвика пожар, прегряване или взрив.
9. Не използвайте повредени акумулаторни батерии.
10. Съдържащите се литиево-йонни акумулаторни батерии са обект на изискванията на законодателството за опасни стоки. При търговски превози, напр. от трети страни, спедитори, трябва да се спазват специални изисквания за опаковане и етикеткиране. За подготовка на артикула, който трябва да бъде изпратен, е необходима консултация с експерт по опасните материали. Моля, спазвайте и евентуално по-подробните национални разпоредби. Залепете с лента или покрийте откритите контакти и опаковайте акумулаторната батерия по такъв начин, че да не може да се премества в опаковката.

11. При изхвърляне на акумулаторната батерия я извадете от инструмента и я изхвърлете на подходящо място. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на акумулаторни батерии.
12. Използвайте батериите само с продуктите, определени от Makita. Поставянето на батерия към неподходящи продукти може да предизвика пожар, прегряване, взрив или изтичане на електролит.
13. Ако инструментът няма да се използва продължително време, батерията трябва да се извади от него.
14. По време на и след употреба акумулаторната батерия може да поеме топлина, която може да причини изгаряния или нискотемпературни изгаряния. Внимавайте, когато боравите с горещите акумулаторни батерии.
15. Не докосвайте клемата на инструмента веднага след употреба, тъй като е възможно да е достатъчно нагрята, за да предизвика изгаряния.
16. Не позволявайте стружки, прах или почва да попаднат по клемите, отворите и каналите на акумулаторната батерия. Това може да причини загряване, възникване на пожар, избухване и повреда на инструмента или акумулаторната батерия, което да доведе до изгаряния или телесни наранявания.
17. Освен ако инструментът поддържа използването в близост до високоволтови електропроводи, не използвайте акумулаторната батерия близо до високоволтови електропроводи. Това може да доведе до неизправност или повреда на инструмента или акумулаторната батерия.
18. Пазете батерията от деца.

ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

⚠ВНИМАНИЕ: Използвайте само оригинални акумулаторни батерии на Makita. При използване на различни от акумулаторните батерии на Makita или стари акумулаторни батерии може да се получи пръскане на акумулаторната батерия, което да доведе до пожар, нараняване или повреда. Това също ще анулира гаранцията на Makita за инструмента и зарядното устройство Makita.

БЕЛЕЖКА: Makita не носи отговорност за злополуки, настъпили в резултат от използване на батерии, различни от оригиналните батерии на Makita, или на модифицирани батерии. Оригиначните батерии на Makita са стриктно оценени за съвместимост с инструменти и зарядни устройства на Makita в съответствие с приложимото законодателство и стандартите за безопасност.

Съвети за поддържане на максимално дълъг живот на акумулаторните батерии

1. Зареждайте акумулаторните батерии, преди те да са се разреждали напълно. Когато забележите, че мощността на инструмента намалява, винаги спирайте работата с инструмента и заредете акумулаторната батерия.
2. Никога не презареждайте напълно заредена акумулаторна батерия. Презарядът скъсява експлоатационния живот на батерията.
3. Зареждайте акумулаторната батерия при стайна температура от 10 °C – 40 °C (50 °F – 104 °F). Оставете загнетите акумулаторни батерии да се охладят, преди да ги зареждате.
4. Когато не използвате акумулаторната батерия, извадете я от инструмента или зарядното устройство.
5. Заредете акумулаторната батерия, ако не сте го използвали дълъг период от време (повече от шест месеца).

ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИИТЕ

⚠ВНИМАНИЕ: Винаги проверявайте дали инструментът е изключен и касетата с акумулаторната батерия е извадена, преди да регулирате или проверявате дадена функция на инструмента.

Смяна на кутията за батерия

Допълнителна принадлежност

► Фиг.1: 1. Стандартно оборудваната кутия за батерия 2. Винтове 3. Корпус

1. Отворете стандартно оборудваната кутия за батерия, като натиснете бутоните от страни на кутията.
2. Отстранете винтовете, закрепващи стандартно оборудваната кутия за батерия, и плъзнете кутията по корпуса, за да я свалите.
3. Плъзнете опционална кутия за батерия в инструмента. Отворете кутията, като натиснете бутоните, разположени от страни. След това затегнете винтовете, за да я застопорите на място.
- Фиг.2: 1. Опционална кутия за батерия 2. Винтове
4. Затворете добре кутията за батерия.

Поставяне и изваждане на акумулаторната батерия

⚠ВНИМАНИЕ: Преди да поставите акумулаторната батерия в инструмента, винаги проверявайте дали пусковият прекъсвач се задейства правилно и се връща в позиция „OFF“ (Изкл.) при натискането му докрай и освобождаването му.

⚠ВНИМАНИЕ: Когато инсталирате или изваждате акумулаторната батерия, дръжте здраво инструмента и акумулаторната батерия. Ако не държите здраво инструмента и акумулаторната батерия, те могат да се изплъзнат от ръцете ви и да доведат до повреждане на инструмента и акумулаторната батерия или нараняване.

⚠ВНИМАНИЕ: Винаги вмъквайте акумулаторната батерия докрай, така че червеният индикатор да се скрие. В противен случай тя може неволно да изпадне от инструмента, което може да нарани вас или някого около вас.

⚠ВНИМАНИЕ: Не инсталирайте акумулаторната батерия със сила. Ако батерията не се движи свободно, тя не е била поставена правилно.

⚠ВНИМАНИЕ: Внимавайте пръстите ви да не попаднат между кутията за батерия и предния и капак, докато поставяте или изваждате акумулаторната батерия.

Монтаж

1. Отворете кутията за батерия, като натиснете бутоните от страни на кутията за батерия.

► **Фиг.3:** 1. Кутия за батерия 2. Бутони

2. Поставете акумулаторна батерия на място, като подравните издатините с жлеба на инструмента. В случай че виждате червения индикатор, както е показано на фигурата, тя не е фиксирана напълно на мястото си.

► **Фиг.4:** 1. Червен индикатор 2. Акумулаторна батерия

3. Затворете добре кутията за батерия.

Демонтиране

1. Отворете кутията за батерия, като натиснете бутоните от страни на кутията за батерия.

2. Извадете акумулаторната батерия, като я плъзнете извън инструмента, натискайки същевременно бутон в предната част на акумулаторната батерия.

► **Фиг.5:** 1. Бутон 2. Акумулаторна батерия

3. Затворете добре кутията за батерия.

За захранващ източник, свързан с кабел

Допълнителна принадлежност

Сменете стандартно оборудваната кутия за батерия с опционална кутия за батерия Н преди монтажа.

Монтаж

1. Отворете кутията за батерия, като натиснете бутоните от страни на кутията за батерия.

2. Поставете адаптер за батерията, като подравните издатините с жлеба на инструмента. В случай че виждате червения индикатор, както е показано на фигурата, тя не е фиксирана напълно на мястото си.

► **Фиг.6:** 1. Червен индикатор 2. Адаптер за батерията

3. Отворете гумения уплътнителен пръстен в кутията за батерия.

Стиснете гумения уплътнителен пръстен и го извадете извън ръба на кръглия отвор от вътрешната страна на предния капак на кутията.

► **Фиг.7:** 1. Гумен уплътнителен пръстен 2. Преден капак

4. Прокарайте адаптерния щепсел и кабела на щепсела през кръглия отвор в кутията за батерия.

► **Фиг.8:** 1. Адаптерен щепсел 2. Кабел на щепсела 3. Адаптер за батерията

5. Затворете добре кутията за батерия.

6. Поставете гумения уплътнителен пръстен обратно на мястото му.

► **Фиг.9:** 1. Гумен уплътнителен пръстен 2. Кабел на щепсела 3. Кутия за батерия

Демонтиране

1. Отворете кутията за батерия, като натиснете бутоните от страни на кутията за батерия.

2. Отворете гумения уплътнителен пръстен в кутията за батерия.

Стиснете гумения уплътнителен пръстен и го извадете извън ръба на кръглия отвор от вътрешната страна на предния капак на кутията.

► **Фиг.10:** 1. Гумен уплътнителен пръстен 2. Преден капак

3. Издърпайте адаптерния щепсел и кабела на щепсела от кръглия отвор в кутията за батерия.

4. Извадете адаптера на батерията, като я плъзнете извън инструмента, натискайки същевременно бутон в предната част на адаптера на батерията.

5. Затворете добре кутията за батерия.

Индикация на оставащия капацитет на акумулаторната батерия

С машината

Когато оставащият капацитет на акумулаторната батерия спадне, светлинният индикатор мига в червено. Ако продължите да използвате машината, тя ще спре, а светлинният индикатор светва в червено. В тази ситуация е необходимо да заредите акумулаторната батерия.

► **Фиг.11:** 1. Светлинен индикатор

С акумулаторната батерия

Натиснете бутона за проверка на акумулаторната батерия за показване на оставащия заряд на батерията. Светлинните индикатори ще светнат за няколко секунди.

► Фиг.12: 1. Светлинни индикатори 2. Бутон за проверка

Светлинни индикатори			Оставащ заряд на батерията
Свети	Изкл.	Мига	
			75% до 100%
			50% до 75%
			25% до 50%
			0% до 25%
			Заредете батерията.
			Батерията може да не работи правилно.

ЗАБЕЛЕЖКА: В зависимост от условията на употреба и околната температура е възможно показанията леко да се различават от действителния капацитет.

ЗАБЕЛЕЖКА: Първият (краен ляв) светлинен индикатор ще мига, когато системата за защита на батерията функционира.

Система за защита на инструмента /акумулаторната батерия

Инструментът е оборудван със система за защита на инструмента/акумулаторната батерия. Тази система автоматично прекъсва захранването към електромотора, за да осигури по-дълъг живот на инструмента и акумулаторната батерия. Инструментът ще спре автоматично по време на работа, ако инструментът или батерията се намират в едно от следните условия:

Защита срещу претоварване

Когато инструментът или акумулаторната батерия се използват по начин, който води до необичайно висока консумация на ток, инструментът спира автоматично. В такъв случай изключете инструмента и прекратете използването му по начина, който го претоварва. След това включете инструмента за повторно стартиране.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако инструментът не се рестартира плавно, спрете работата си за период, по-дълъг от една минута, или извадете акумулаторната батерия от инструмента и я поставете обратно в него, преди да го рестартирате.

Защита срещу прегряване

Когато инструментът или акумулаторната батерия прегреят, инструментът спира автоматично. В този случай оставете инструмента и акумулаторната батерия да изстинат, преди да включите инструмента отново.

Защита срещу прекомерно разреждане

Когато капацитетът на акумулаторната батерия не е достатъчен, инструментът автоматично спира да работи и светлинният индикатор върху машината светва в червено. В такъв случай, извадете батерията от инструмента и заредете акумулаторната батерия или я сменете с напълно заредена.

Защита срещу други причини

Предпазната система е предназначена и за други причини, които може да повредят инструмента, и позволява автоматичното спиране на инструмента. Изпълнете всички следващи стъпки, за да отстраните причините, когато инструментът е прекъснал временно или спре по време на работа.

1. Уверете се, че всички превключватели са в изключено положение и след това включете отново инструмента, за да го рестартирате.
2. Заредете батерията(ите) или я/ги заменете със заредена(и) батерия(и).
3. Оставете инструмента и батерията(ите) да изстинат.

Ако не бъде постигнато подобрене чрез връщане на предпазната система в изходно положение, се свържете с местния сервизен център на Makita.

Включване

ВНИМАНИЕ: Преди да поставите акумулаторната батерия в инструмента, винаги проверявайте дали пусковият прекъсвач се задейства правилно и се връща в позиция „OFF“ (Изкл.) при натискането му докрай и освобождаването му.

ВНИМАНИЕ: Превключвателят може да бъде заключен в позиция „ON“ (Вкл.), за да се намали умората на оператора при продължителна употреба. Внимавайте, когато заключавате инструмента в положение „ON“ (Вкл.) и продължавате да го държите здраво.

ВНИМАНИЕ: Не поставяйте акумулаторната батерия, докато бутонът за блокиране е натиснат.

ВНИМАНИЕ: Когато не работите с инструмента, натиснете бутона за блокиране на спуска от страна A, за да блокирате пусковия прекъсвач в позиция OFF (Изкл.).

За предотвратяване на неволно натискане на пусковия прекъсвач е предвиден бутон за блокиране на спуска. За включване на инструмента натиснете бутона за блокиране на спуска от страна A (A) и натиснете пусковия прекъсвач. За спиране освободете пусковия прекъсвач. След употреба натиснете бутона за блокиране на спуска от страна B (B).

► Фиг.13: 1. Пусков прекъсвач 2. Бутон за блокиране на спуска

За непрекъсната работа натиснете бутона за блокиране, докато издърпвате пусковия прекъсвач, и след това освободете пусковия прекъсвач. За да спрете инструмента, дръпнете пусковия прекъсвач докрай, след което го освободете.

► **Фиг.14:** 1. Пусков прекъсвач 2. Бутон за блокиране

Функция за предотвратяване на случайно включване

Ако акумулаторната батерия постави при задействан пусков прекъсвач, инструментът няма да се стартира.

За да стартирате инструмента, освободете пусковия прекъсвач и след това го натиснете отново. Когато бутонът за заключване е активиран, натиснете докрай пусковия прекъсвач и го освободете, за да освободите заключването. След това натиснете отново пусковия прекъсвач.

Електронна функция

За лесно управление инструментът е оборудван със следната електронна функция.

Управление за постоянна скорост

Възможност за стабилна работа, тъй като скоростта (честотата) на вибрациите се поддържа постоянна дори при натоварено състояние.

СГЛОБЯВАНЕ

ВНИМАНИЕ: Преди да извършите никакви дейности по инструмента, задължително проверете дали той е изключен и акумулаторната батерия е извадена.

Монтиране и демонтиране на мастарната летва

Допълнителна принадлежност

Монтаж

1. Завъртете лоста към инструмента.

► **Фиг.15:** 1. Лост

2. Вкарайте тръбата докрай в мастарната летва.

► **Фиг.16:** 1. Тръба 2. Мастарна летва

Монтирайте тръбата надеждно, така че да няма разстояние между тръбата и мастарната летва.

► **Фиг.17**

3. Завъртете лоста към мастарната летва.

► **Фиг.18:** 1. Лост

Демонтиране

Изпълнете стъпките за монтиране в обратен ред.

БЕЛЕЖКА: Не задействайте лоста с крак.

Експлоатация

ВНИМАНИЕ: По време на работа не допускайте мастарната летва да докосва кофража.

ВНИМАНИЕ: Не прилагайте прекомерна сила върху тръбата.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте инструмента с разместена мастарна летва.

ВНИМАНИЕ: Обръщайте особено внимание на посоката, в която се движите.

Дръжте инструмента здраво.

► **Фиг.19**

1. Поставете мастарната лента в началната работна позиция.

2. Включете инструмента.

3. Работете, като внимателно издърпвате мастарната летва назад.

4. След като завършите реда, върху който работите, поставете мастарната летва в начална позиция за следващия ред. В този момент позиционирайте мастарната летва така, че да припокрива повърхността на завършения ред с приблизително 15 см до 30 см (5-7/8 " до 11-3/4 ").

► **Фиг.20**

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да използвате този продукт, изравнете грубо работната зона с гребло за бетон.

ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ: Преди да проверявате или извършвате поддръжка на инструмента, се уверете, че той е изключен и акумулаторната батерия е извадена.

БЕЛЕЖКА: Не използвайте бензин, нафта, разреждател, спирт и др. подобни. Това може да причини обезцветяване, деформация или пукнатини.

БЕЛЕЖКА: Избягвайте почистване на инструмента във вода. Водата ще попадне в корпуса на електромотора и ще доведе до повредата му.

БЕЛЕЖКА: Използвайте влажна кърпа или подобно средство, за да почистите внимателно всякакъв влажен бетон, останал върху инструмента след употреба. Трябва да се обърне допълнително внимание на старателното почистване на вентилационните отвори, зоната на превключвателя, отворите на капака и др.

За да се поддържа БЕЗОПАСНОСТТА и НАДЕЖНОСТТА на продукта, ремонтите, поддръжката или регулирането трябва да се извършват от упълномощен сервиз или фабрични сервизни центрове в Makita, като винаги трябва да използвате резервни части от Makita.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ

⚠ВНИМАНИЕ: Препоръчва се използването на тези аксесоари или накрайници с вашия инструмент Makita, описан в настоящото ръководство. Използването на други аксесоари или накрайници може да доведе до опасност от телесни повреди. Използвайте съответния аксесоар или накрайник само по предназначение.

Ако имате нужда от помощ за повече подробности относно тези аксесоари, се обърнете към местния сервизен център на Makita.

- Мастарна летва (900 / 1400 / 1800)
- Кутия за батерия
- Оригинална акумулаторна батерия и зарядно устройство на Makita

ЗАБЕЛЕЖКА: Някои артикули от списъка може да са включени в комплекта на инструмента, като стандартни аксесоари. Те може да са различни в различните държави.



МАГАЗИН
БАШ МАЙСТОРА
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ